Сембе масторонь пролетарийтне, пуромода маве!

КОМСОМОЛОНЬ ВАЙГЯЛЬ

ЛИСЕНЬДИ IV-це КИЗОСЬ

Мокшэрзянь ВЛКСМ-нь обкомть и Саранскяень горкомть газетасна

Адрессь г. Саранск, ул. Ленина 9 телефон № 1—72

23 ФЕВРАЛЬСТА 1937 КИЗОНЯ 21 (395)

Лисеньди ковти 12-кстъ

ШУМБРА УЛЕЗА ЯКСТЕРЬ АРМИЯТЬ XIX-це ГОДОВЩИНАЦ!

МИРОНЬ ЧАСОВОИ

Топодьсь кемвейксые киза, кода минь родной Якстерь Армияньке ащи вернай часовойкс минь социалистическяй родинанькень арелямаса. Кемвейксые киза, кода минь вожденьке Ленин и Сталин пуроптозь тя аф сяськовикс могучай Армиять. Якстерь Армиянькень васень кизонь эряфоц- да и ньне сонь шачемац ульсь гражданскяй войнань бойхнень эса. Якстерь Армияти эрявсь арелямс од Советскяй властть сембе внутренняй и иностраннай контрреволюционнай буржуазиять эзда.

Гражданскяй войнань кизотнень эзда минь Армияньке технически вооружен ульсь кальдявста. Ламода аф сатомшка ульсть миньцень военнай специалистонеке. Аф ва номок ня оцю афсатыкснень лангс, сембе сяка интервентненьди Якстерь Армиясь ульсь грознай кшнинь стенакс, конац страфтозень германскяй, польскяй интервенциянь войскатнень, страфтозень международнай буржуазиять сивотьф армиятнень — Деникинть, Колчакть, Юденичть, Врангельть и лиятнень армияснон. Якстерь Армиясь гражданскяй войнаса лиссь сяськикс сяс, мес сон ульсь пуроптф рабочайхнень эзда, инь преданнай крестьянствать эзда, сяс мес сонь организовандазь и бойхнень эса вятезь минь вожденьке Ленин, Сталин и синь инь малاستонь соратникснa Ворошилов Буденнай, покойникне Орджоникидзе, Фрунзе, Киров, Куйбышев и лиятне аф кржа путнесть вийдя. Гражданскяй войнать пингста, штоба машфтомс советскяй властть Троцкайсь и сонь бандац. Троцкайсь аф весть йорась йотафтомс эсь контрреволюционнай политиканц эряфс, штоба капиталистическяй интервентньди максомс Россиять. Троцкайсь ЦК-ть инголя вешеньць, штоба Колчакти кадомс Уралть. Лиякс мярьгемс Троцкайсь йорась максомс Колчакти сембе уральскяй заводтнень, рудникнень и машинакитнень. Коммунистическяй партиясь Ленинонь, Сталинонь руководствасном ала страфтозь Троцкайть контрреволюционнай теориянц и соньць Троцкайсь ульсь валхтф фронтонь руководствать эзда.

Аньцек аделавсь гражданскяй войнась, Якстерь Армияти эрявсь кемокставомс и арамс зоркай часовойкс минь родинанькень границанзонды. Сембе масторлангонь буржуазиясь, хоть граждан скяй войнаса ульсь шавф, сембе сяка советскяй властть марта изь миренда. Синь эрь шине, эрь частоне анокласть война Советскяй властть каршес. Якстерь Армиясь Ленинонь, а сяда меле Сталинонь руководствасном ала эрь шиня кемкснезень эсь рядонзон, эрь шине кассь техническяй вооружениясь.

Тяни минь Армияньке вооружандаф первоклассвай техникаса. Эрь шине касы якстерьармеецнень командирхнень, политработникнень техническяй и политическяй содама шисна. Минь Якстерь Армиянь ке кружаф сембе пяльде заботаса минь партиянькень, правительстванькень и сембе трудяйхнень ширьде. Якстерь Армиянькe тейнек кельгевикс сяс, мес сон ащи минь эсь эздодонок.

„Минь Якстерь Армиянкень васеньцень и основной особенностец ащи сянь эса, што сон Армиясь освобожденнай рабочайхнень и крестьянтнень, сон Армиясь Октябрьскяй революциять, Армиясь пролетариатонь диктатурать“ (Сталин.)

Тяни минь Якстерь Армияньке тяфтама вий, конань кондяма аш сембе мирса. Тянь колга кортатама аф аньцек миньць, но тянь признают капиталистическяй странань военнай руководительхне. Минь Армиянеке, кона касфтф и кемекстаф коммунистическяй партиять, минь вожденькень Сталинть и сонь малاستонь соратниконь Ворошиловть руководствасной ала, любой минутане анок максомс отпор сембеньди, кие тяряфты кепедемс кяденц минь социалистическяй родинанькень лангс.

Минь комсомольскяй организациятнень инголе ащи фкя инь важнай задача—тя сембе пяльдя лездомс минь Якстерь Армиянькень ниньгя сяда пяк кемекстамац нцты. Эрявихть кемекстамс Осоавиахимонь организациятне, коса од ломаньтнень тонафнемс военнай тевс. Армияв туй эрь од ломаньть минь должны нинге военнай кружокса тонафтомс военнай тевти. Велеса эряви од ломатнень таргсемс физкультурнай тевс, штоба касфтомс здоровай, бодрай, выносливай од ломатть, конат эрь шине улельхть анокт арамс Якстерь Армиянь рядтненьди минь родинанькень арелямa.



Сталин ялгась Якстерь Армиять колга

„...Минь Якстерь Армиянькень васеньце и основной особенностец ащи сянь эса, што сон армиясь освобожденнай рабочайхнень и крестьянтнень, сон армиясь Октябрьскяй революциять, армиясь пролетариатть диктатуранц...

...Минь Якстерь Армиянькень омбоце особенностец ащи сянь эса, што сон, минь армияньке, ащи минь странасонок народтнень йоткса братствань армиякс, люпштаф народтнень воляс нолдай армиякс, минь странасонок народтнень свободаснон и независимостьснон арелямаснон армиякс...

...Мек пяли Якстерь Армиять колмоце особенностец ащи сонь интернационализмань духть, интернационализмань чувстватьнень эса, конатнень марта сувафсембе минь Якстерь Армияньке“...

(Якстерь Армиять 10-це годовщинаэстонза Моссоветонь торжественнай заседаниеса Сталин ялгать речьстонза).

„Советскяй народть ули мезец арелямс, ули кинди арелямс, ули мезьса арелямс“

Советонь VIII-це С'ездса РККА-нь представительть Казаков ялгать речьстонза

Сталинскяй Конституциять минь карматама арелямонза тьожятьт боевой самолетса, тьожятьт танкаса и могучай артиллерияса.

Сталинскяй Конституциять минь карматама арелямонза цебярьста тонафтф и вооруженнай пехотаса и лихой конницаса.

Сталинскяй Конституциять минь карматама арелямонза линкорса, крейсерса, миноносецса и подводнай лодкаса.

Сембе тя могучай техникась тийф Сталин ялгать заботаса и максф странать марта кемя кяц, надежнай минь Якстерь Армиять якстерьармеецензон, командиронзон и политработникензон кяц, конат безаветно преданнайхть Ленинонь—Сталинонь тевонцты.

Ялгат, Советскяй народть ули мезец арелямс, ули кинди арелямс, ули мезьса арелямс.

...Сталинскяй од Конституциять эса азф, што отечестванеконь арелямац СССР-нь граждантнень священнай долгсна.

Величайшай победатьне, конат сьормадфт Сталинскяй Конституцияти аф максоихть вастса ащема фашистненди—социализмать непримиримай врагонзонды. Синь аф лоткаихть мечтать сянь колга, штоба сявомс Советскяй модать. Синь мечтасна—сьолгомс Советскяй Союзть. Но, кода кортась эсь докладсонза Сталин ялгась, тя синь эздост независит.

Кадк жа содасазь минь врагоньке, што минь странанекень всемирно-историческяй завоеваниянза, конат сьормадфт од Сталинскяй Конституцияти, кемоставанондовихть сембе минь необ'ятнай Советскяй Союзть народонц несокрушимай вооруженнай виензон марта.

КОМСОМОЛСЬ И СТРАНАНЬКОНЬ ОБОРОНАЦ*)

П. ГОРШЕНИН
ВЛКСМ-нь ЦК-ть секретарец

Февральть 23-це шистонза Советскяй Союзонь трудяйхне праздновандакшнесазь Рабоче-Крестьянскяй Якстерь Армиять славнай годовщинанц.

19 кизот Рабоче-Крестьянскяй Якстерь Армиясь грозная стражакс ащи границатнень лангса, ванфнемок социалистическяй родинать мирнай трудонц, анок любой пингста аф аньцек отразить врагть, но и пиксомс сонь тоса, коста сон сай.

Якстерьармеецне, командирхне и политработникне железнай наркомть—Советскяй Союзонь маршалть К. Е. Ворошиловть руководстванц ала совершенстваса тонадозь сембеда передовой военнай техникать.

Кода пяк оцю праздниконди минь странасонок од ломаньтне аноклайхть Якстерь Армияса служама. Од ломаньтне йорайхть нинге армияв молемдост инголе тонадомс военнай тевть основанзон.

Ленинскяй комсомолсь, лувондомок од ломаньтнень тя стремленияснон, тиенцы сембеть, штоба минь од ломаненьконди улель кода производстваста апак тушендт тонафнемс, занимандакшнемс спортса, тоначнемс военнай знаниятнень.

Пяк оцю успехса пользовандай советскяй од ломаньтнень йоткса массовай авиационнай спортсь. Странасонок работайхть лама аэроклубт. Кеменьт тьожаньт юношат и стирьнят тонадозь синь эздост самолетть, планерть, парашютть, ламоц синь эздост арасть летнай, планернай и парашютнай спортонь инструкторкс.

Тяддень кизоть аэроклубтне получакшнихть задания анокламс фкя и пялень крда сяда лама пилотт, планеристт, парашютистт и лия авиационнай специалистт, чем 1936-це кизоня. Тя задачась комсомолги, Осоавиахимовскяй организациятненди и аэроклубтненди ули кода пяшкодемс аньцек эста, кда синь путсазь тя тевти сембе эсь вийснон.

Ленинскяй комсомолсь марса Осоавиахимть марта фсякай лаца лезды ляцендемань искусстватъ тонадомонза од ломаньтнень стремленияснонды. Мекольдень колма кизотнень пингста аноклаф $1\frac{1}{2}$ миллионда лама 1-це ступенень ворошиловскяй стрелокт, кеменьт тьожаньт 2-це ступенень ворошиловскяй стрелокт, тьожаньт стрелковай спортонь мастерхт и снайперхт.

Странасонок улихть кеменьт стрелковай клубт и инструкторскяй кадрань анокламаса стационарнай школат. Минь од советскяй стрелоконьке международнай соревнованиятнень эса аф весть няфнезь эсь мастерстваснон и заньцезь васеньце вастнень.

Лама ни тийф Советскяй Союзонь граждантнень противовоздушнай и химическяй оборонати анокламасост. Ветешка миллионт трудяйхть максозь 1-це ступенень ПВХО-нь норматнень. Кеменьт тьожаньт общественник-инструкторхт аноклафт мекольдень кафта кизотнень пингста. Странасонок организовандафт ПВХО-нь лама клубт. Трудяень массатне пяк оцю мяльса тонафнесазь противовоздушнай химическяй оборонать основанзон. Но тя работать эряви коль сяда и сяда цебярьгофнемс.

Пяк оцю интерес няфнихть советскяй од ломаньтне бронетанковай тевти. Лама комсомольскяй организациятнень инициативаснон коряс пуропневихть автобронетанковай клубт и учебнай пунктт. 1937-це кизоня ни тьожаньт од ломаньт кармайхть тонафнема танкань и танкеткань вождениятн.

Казачьяй и степной районтнень эзга комсомолецнень и од ломаньтнень инициативаснон коряс касы движения коннай спортть тонадоманц инкса. Эряви сяда цебярьста возглавить и организовандамс тя движениять. Не может улемс казачьяй районца секретарь, комсорг и комсомольскяй организациянь активист, конань афоль уль ба цебярь алашац и снаряженияц и конац афолезе сода ба цебярьста кавалерийскяй тевть.

1936-це кизоня Осоавиахимсь и комсомольскяй организациятне удовлетворительнайста йотафтозь допризывнай од ломаньтнень тонафтомаснон. Сембе сяка ня сатфкснень лангс аф эряви лотксемс. Нинге лама пяк оцю задачат тя тевса ащихть комсомолть инголе 1937-це кизоня.

Пяк кельгонцазь од ломаньтне военно-морской спортть. Военно-морской вийхне минь странасонок вишкста касыхть. Тянь шовор касы потребностьсь кадратнендигя. Вов ни 15 кизот ленинскяй комсомолсь максси соньцень подшефнай морской флотонцты инь цебярь комсомолецт.

Ленинскяй комсомолсь—Рабоче-Крестьянскяй Якстерь Армиянь военно-морской и военно-воздушнай вийхнень шефсна. Сон честь марта пяшкочнесыне соньцень шефскяй обязанностензон, эрь кизоня комплектовандакшнесыне ВМС-нь ВВС-нь училищатнень инь цебярь комсомолецнень марта, максси конкретнай лезкс подшефнай частьтнень командованияснонды дисциплинать кемекстамаса и личнай составть культурнай обслуживанияц цебярьгофнемаса.

Славнай Рабоче-Крестьянскяй Якстерь Армиять 19-це годовщинанц праздновандамста ленинскяй комсомолсь сявонди лангозонза обязательства сембе пингть кемекснемс славнай подшефникнень марта соньцень связенц и макссемс теест сембе шырьдень лезкс сембе синь работасост.

(* Статьястонза, кона пячатлави „Юнай коммунист" журналть омбоце номерсонза

ОКДВА-ста якстерьармеецень сьорма

Арелясаськ социалистическяй родинанькень границанзон

Нингя 1934 кизоня мон арьсекшнень Якстерь Армияв добровольцекс тумать колга. Йотай кизоня ня арсематне йотафтовсть эряфс—монь прьмамазь особай Краснознаменнай Дальневосточнай Якстерь Армияв.

Мон эсь служама пингстон, кода и монь ялганевок, зоркайста ванттама павазу родинанькень границанзон эса.

Японскяй фашисттне шовайхть пейснон эса Дальняй Востокть лангс, но тя теест мзярдовок аф сатови. Дальняй Востокть границанза сьолкфт кемя замокса.

Улендихть случайхть, мзярда фашистскяй агенттне ляцендихть минь пограничникенькень лангс, нарушандакшнесазь законть, лиендихть самолетса границать омба бокс, минь ширезнок, но минь теест макссетяма кемя отпор.

Наглай японскяй фашисттне тяряфнихть варжамс эсь вийснон. Тяфта синь тяряфнесть варжамс вийснон йотай кизонь ноябрь ковть 26-це шистонза. Васенда минь пограничникенькень лангс кармасть ляцендема 2-3 ломаньть, а сяда меле эвондась целай полк, конац йорась варжамода эсь виенц. Но минь пограничникне макссть теест кемя отпор. Полкть эзда синь лама крупнай офицерснон кадозь минь моданекень лангс, а илядыхне воргодьсть, ильне кадозь орудияснонга.

Тя бандитскяй-фашистскяй группась аньцек минь дразнямазь. Минь эздонок кажнайсь смелайста аноколь максомс фашисттненьди сокрушительнай отпор.

Тя фашистскяй бандать панемста, врагть пуляц нельгезе минь йоткстонок Лагода ялганекень.

Кельгема ялганьке Лагодась, конац ащесь ингольдень рядтнень эса, пяшкодезе эсь долгонц. Сон содазе, што ваны эсь павазу социалистическяй родинанц границанзон эса и тянкса ашезе ужяльде эсь эряфонцка.

Эрь якстерьармеецсь содасы, што Армияса служамась пяк оцю честь и тянкса минь аноктама эрь минутане максомс сокрушительнай отпор фашистскяй бандиттненьди. Родинанекень инкса минь аф ужяльдсаськ сембе вийнекень, а кда эрявикстыи и эряфонекеньгя.

Якстерьермеецсь **А. З. Егоров**, Д. В. К.

—ooo—

Гимнастическяй соревнованият

Февральть 15 шистонза аделавсть васенце гимнастическяй соревнованиятне, коса примасть участие „Спартак" обществань лучшай гимнасттне и лучшай гимнасттне школатнень эзда.

Васенце вастть занязе „Спартак" обществань лучшай гимнастсь Ефимов ялгась. Эряви азомс, што аф кальдявста няфнезе эсь искусстванц Николаев ялгась (Мокшэрзянь педучилищань студент).

Авань группаста васенце вастть занязе лучшай гимнасткась Мельникова ялгась.

Филиппов.

—«oo»—

19 ОД ПЛАНЕРИСТТ

Якстерь Армиять 19-це годовщинанцты Саранскяень аэроклубсь ноляй васеньце ступенень ветековонь планернай курснень эзда 19 планеристт, конат курснень аделазь производстваста апак тушендт. Омбоце ступенень ковонь кувалмонь планернай курснень йотамода меле планеристтне йотайхть самолет лангс.

К. Н. Мягковсь (пенькоджутовай комбинатонь монтер), Е. Д. Свешниковсь (идень техническяй станциянь инструкторсь), В. Е. Вешникинць (КСХШ-нь студент), Н. С. Щаниковсь (рабфаконь студент) и А. И. Савиновсь (Сарлегпромстроень рабочай) васеньце ступенень планеризмань курснень аделазь отличнайста.

М. Т.

Кафта рапортт

(ЭПИЗОД 1929-це КИЗОНЬ БОЙХНЕНЬ ЭЗДА)

Мольсь октябрь ковсь. Весть илять штабу сувась якстерьармеец и кармась кизефнеме:

—Д мезе тяфта тиендеви?

— А мезе?— кортай теенза штабонь начальниксь.

— Да вов врачне кортайхть, што мон сярядян...

—Кода тонь фамилияце?

— Иванов.

Штабонь начальниксь кармась сюволяма бумаганзон эса, конат ащесть сонь шранц лангса.

— Да, Иванов ялгай, тон сярядят. Мон максонь приказание, штоба тонь афоледязь сявоньдя стройс, а бойть пингста тон илядат работама кухняв.

Тяфта и лиссь. Ивановть кадозь Кухняв.

Мзярда макссть тревогань сигнал, Ивановсь стясь вастстонза и прась кяцтонза пеельсь, кона марта сон ватксесь модамарьхть.

— Ков тон сркать?—кизефтезе сонь поварсь.

— Сейчас саян,— васькафнесь Ивановсь.

„Кадк мезе ули... А мон молян",—арьсесь эсь пачканза сон.

Ся времать мзярда строявсь батальонць, Ивановсь наряжась и арась стройти.

***

„Бойсь аделавсь. Батальонць сась меки эсь расположениязонза. Кухняста дежурнайсь макссь рапорт батальононь командирти:

— Якстерьармеецсь Иванов ялгась ульсь путф кухняв работама. Мзярда ульсь максф тревогань сигнал, сон кадозе работанц и кати коза тусь. Коса сон—мон аф содаса. Мярьгсь, што курок саян, а сон васькафтомань, ашезь са.... Мон лувонца, што Ивановсь тись оцю преступления и сон эряви наказамс.

Батальоннай командирсь сьормадсь рапорт, коса ульсь азф:

„Аф ваномок сярядеманц лангс, Ивановсь тусь эсь ротанц марта. Бойть инь критическяй минутастонза сон эсь смелостенц марта кепсезень сембень настроенияснон. Мзярда ульсь максф команда: „Вперед"— сембеда инголи стясь вастстонза" и ласькозь тусь противникть каршес. Атакада инголе, аф ваномок сянь лангс, што противниксь мольфць вишкя пулеметнай стрельба, Ивановсь комоць пулеметнай толть лангс. Сонь лангозонза ваномок сембе ротась тусь мельганза и тапазь противникть. Мон лувонца, што Ивановсь тийсь героическяй поступка, конань инкса сон заслуживает высшай революционнай награда"—нят валхнень марта батальоннай командирсь аделазе эсь рапортонц.

***

„Поварсь ламос Ивановть марта ашезь мирондакшне. Сон лувондозе Ивановть „дезертиркс". Но мзярда батальонса кулевсь, што Иванов ялгать правительствась казезя высшай революционнай наградаса—Якстерь Знамянь орденса—поварсь сембеда инголи ласькcь Ивановти и ламос люпшнезе сонь кяденц-

—Тон, брат, все-таки молодецат. А монь лангозон тят кирьдя кяж... Мон ашиня сода, што тон эста тушендоть белокитаецнень каршес тюрема. Мон арьсень, што тон ков-ков туть, а тон лисеть геройкс сембе Армияти". Г-нов.

ГРИГОРИЙ КОНСТАНТИНОВИЧ ОРДЖОНИКИДЗЕ

Социализмать инкса выдающай борец

Оцюдонга оцю скорбокс маряви Серго Орджоникидзе ялгать куломац сембе масторлангонь трудяйхнень седиса, конатнень воляс нолдамаснонды сон максозе сембе соньцень валда йоненц, соньцень пламеннай седиенц, соньцень лаказь-лакай энергиянц, сембе сонь цень революционеронь, боецонь и народнай массань вождень изумительнай эряфонц.

Тусь йоткстонок Лениноь и Сталинонь славнай сподвижникесна, синь инь вернай ялгасна, синь надежнай соратниксна, конац паендаф синь мартост кеменьть кизот марса работамаса, тюремаса, воляти и победати мяльхнень марта.

Серго Орджоникидзеть сембе эряфоц кеместа содонф рабочай движениять историянц марта, большевиконь партиять историянц марта, СССР-са Великай пролетарскяй революцинять и социализмань тиемать историянц марта. Сире большевистскяй гвардиянь мзярдонга аф мяньцеви представительсь, сон марса Лениноь и Сталинонь марта и синь руководстваснон ала оцю азорокь подпольнь вельф стака условиятнень пингста строясь большевистскяй партиять эса. Марса Лениноь и Сталинонь марта сон вятезень трудянь массатнень большевиконь партиять марта во главе победати 1917-це кизонь Октябрьста. Марса Лениноь и Сталинонь марта, кядень пецек Ворошиловонь и злодейскяй троцкистско-зиновьевскяй шайкать марта шавф Кировть марта, гражданскяй войнань кизотнень пингста сон,—пяк цебярьста организовандакшнесы ниньге аньцек пуропневи Якстерь Армиять победанц интервентнень и белогвардийскяй полчищатнень вийснон лангса. Ленинско-сталинскяй когорать йоткса сон—железнай нарком, конац кирьдсь лангсонза пяк оцю сталма СССР-са социализмань тиемаса практическяй работать эса.

Куломась нельгозе минь рядонькень эзда мировой пролетариатть фкя инь цебярь ломаненц, выдающай пролетарскяй государственнай деятельть, ломанть, конац пуроптозень эсь эсонза борец-коммунистонь инь ценнай качестватнень, ся пингста, мзярда сонь пефтема энергиянц, сонь аф обычайнай способностензa, сонь пяк оцю опытоц тяшкава эрявихть Советскяй Союзонь коммунистическяй партияти, социализмань странати и сембе международнай рабочай класти.

Серго Орджоникидзеть сембе эряфоц, сембе деятельностец кармайхть ащема кепедькскокс сембе международнай рабочай движениянь кадратненди. Тя замечательнай эряфть урокснон лангса кармайхть тонафнема сембе странань рабочаень поколениятне, кода эряви эрямс, тюремс, машфнемс трудностьтнень и сяськондемс.

Кулось социализмать инкса человечествать сембеда выдающай борецонзон эзда фкя борецсь.

Коммунистическяй Интернационалть Исполнительнай Комитетоц сембе масторлангонь миллионт трудяйхнень лемста азонцы соньцень оцюдонга-оцю скорбонц, кона тиевсь пяк стака юмафтфксть марта, конань кирдезе ВКП(б)-сь, Советонь великай странать народонза и мировой пролетариатсь.

Коммунистическяй Интернационалсь комафнесыне эсь боевой знамянзон тя великай революционерть, классовай врагть каршес тюремаса массатнень образцовай большевистскяй руководительсnон, социалистическяй индустриянь строяма фронтса и советскяй родинать сембе масторлангонь трудяйхнень отечественнай обороноспособностенц областьса оцюдонга-оцю победатнень организаторснон—минь кельгема и аф юкстави Сергоньконь светлай памятенц инголе.

Коммунистическяй Интернационалть Исполнительнай Комитетоц.

Революциянь вийхнень организаторсна

Аш кода азомс конашкава оцю утрата сатозе минь большевистскяй партиянькнь, минь родинань конь и минь Рабоче-Крестьянскяй Якстерь Армиянькконь. Кулось минь кельгема ялганьке и руководителеньке Григорий Константинович Орджоникидзесь.

Сембе эсь эряма киниц Орджоникидзе ялгась мольфтезе Лениноь—Сталинонь знамяснон ала. Щтай пялец Серготь эряфонц йотась оцюазоронь тюрьмаса, ичкоздень ссылкаса, баррикадаса. Мянь куломозонза сон сембе эряфонц пингста ульсь преданнай цьоракс минь большевистскяй партиянькенди.

Гражданскяй войнань кизотнень пингста партиясь доверял Орджоникидзе ялгати инь оцю и важнай участкат. Сьоксенда 1917 кизоня сон участвовандась Красновть,—Керенскяйть бандаснон страфтомаса Петроградть ала. 1918 кизоть ушедксстонза Сергось партиять марта ульсь куцф Украинав центральнай правительствати чрезвычайнай коммисаркс. Сонь упорнай, старатливай работанц вельде кемокстаfсь Украинать обороnац немецкяй интервентнень эзда, сон организовандась тоса советскяй власть и ладязе машинакинь транспортть роботанц.

Апрельста 1918 кизоня Серго Орджоникидзе партиять марта кучсеви чрезвычайнай коммисаркс Россиять южнай пялькссонза, коса организовандась армия и вятьсь упорнай тюрема интервентнень каршес. Тяка жа кизоня Деникинть ширьде кеподьсь угроза советскяй властть каршес Севернай Кавказса. Орджоникидзе ялгати ульсь мярьгф пуроптомс тоса обороnань комитет и арамс вятикс тя комитетса Терскяй областьса. Сон тяса пуроптозе регулярнай 11 Якстерь Армиять. Аф ваномок синь лангс, што вийхне ульсть аф ровнайхть, Якстерь Армиянь частьтне ульсть керфт центрать эзда, ашесть сатне боеприпасне, сембе сяка Сергось машсть ванфтомс Якстерь Армиянь основной вийхнень, конат сяда тов арасть фундаментокс Севернай Кавказть белогвардейскяй бандатнень эзда освобождениянцты.

Кизонда 1919 кизоня Орджоникидзе ялгати Сталин ялгась макссь поручения вятемс руководства запалса 16-це Армиять лангса. Тяса Серготь руководстванц ала 16-це Армиясь панезень бело-польскяй войскатнень. Сьоксенда 1919 кизоня, южнай фронтса советскяй властьт кемекстамодоца меле йотафневи фкя инь оцю участкав тяка жа фронту—14-це Армияв реввоенсоветонь членкс. Тяса сонь руководстванц ала ульсь страфтф белаень добровольческяй корпуссь и тянь марта ульсь путф ушедкс Деникинщинать страфтоманцты.

1920-це кизоть ушедомстонза Орджоникидзе ялгась путф кавказскяй фронтса революционнай советонь председательксь. Сонь руководстванц ала кавказскяй фронтонь войскатне бакинскяй пролетариатть марта страфтозь муссаватистонь властьть.



Григорий Константинович Орджоникидзесь кулофста

ПРОЩАЙ ЯЛГАНЬКЕ И ДРУГОНЬКЕ

Оцю юмафкс кирьди минь партияньке и сембе страньке. Аф ули сяда тов мартонок минь Сергоньке.

Царизмать каршес тюремаса передовой позициятнень эса, пролетарскяй революциять победанц инкса бойхнень эса, гражданскяй войнань фронттнень эса ЦКК—РКИ-са руководителькс ащемстонза, тяжелай промышленностень армиянь командиркс ащемстонза—Серго Орджоникидзе ульсь неизменно выдающай руководителькс, победань организаторкс, видексонь большевикокс, ученикокс и помощникокс Лениноnди-Сталиноnди—ялгакс, конань кельгсы минь партиянке и странаньскень сембе народоц.

Сонь преданностец партиять тевенцты—коммунизмать тевенцты, сонь видешиц и простотац, сонь аф афсизефневи шиц работаса, сонь аф нюрьхкалгафтови энергияц—тиезь сонь кепедьксонь сявома вастокс, образецокс, конанди кармайхть подлежать, конань эзда кармайхть тонафнеме социализмань миллионт строительхть.

Кельгома Серго! Социализмать победанзон эса, конатнень марта гордится сембе минь страньке, сят победатнень эса, конатнень кандсазь тейнек грядущай бойхне—пяк оцю тонь рольце, конань мзярдовок аф юкстасы минь страньке.

Прощай минь ялганьке и другоньке, минь кельгема Сергоньке.

ВКП(б)-нь ЦК-са Партийнай Контролень Комиссиясь

Ежов, Яковлев, Шкирятов, Ярославскяй, Акулов, Куйбышев, Петерс, Сахарова, Сорокин, Гроссман, Ставский, Салтанов, Шабурова.

ТЯЖЕЛАЙ ПРОМЫШЛЕННОСТЕНЬ НАРОДНАЙ КОМИССАРИАТТЬ ЭЗДА

Тяжелай Промышленностень Народнай Комиссариатсь оцю седиризф марта азонды сянь колга, што 1937-це кизоня 18-це февральста боевой постсонза кулось Тяжелай Промышленностень Народнай Комиссарсь **Григорий Константинович Орджоникидзесь**—Лениноь—Сталинонь партиять фкя инь выдающай строителец, сонь вернай цьорац и боецоц, пролетарскяй диктатурать бесстрашнай защитникоц, социалистическяй индустриянь кафта пятилеткатнень победаснон организаторсна и вдохновительсна, стахановецнень пламеннай руководительсна и инь цебярь другсна, конац максозе сембе эсь прекраснай эряфонц рабочай класть тевонцты.

Тяжелай промышленностень армиясь тийсы аф юкстави сонь цень руководителенц и другонц образонц и нинге сяда теснайста пуропцыне рядонзон социализмань од победатнень инкса.

Тяжелай Промышленностень Народнай Комиссариатсь.

Траурнай митинг

Февральть 19-це шистонза Саранскяень мокшэрзянь фельдшерско-акушерскяй школаса йотафтф траурнай митинг, конац посвященнай Серго Орджоникидзе ялгать куломанцты.

300 студент и преподавательхть кулцондозь кулять Серготь пингта инголдьдень куломанц колга.

Митингсь примась резолюция, коса сьормадф, штоба кепедемс успеваемостть и ст. тов.

И. Белов.

ГРИГОРИЙ КОНСТАНТИНОВИЧ ОРДЖОНИКИДЗЕ

ВКП(б)-нь МОСКОВСКЯЙ КОМИТЕТТЬ ЭЗДА

Всесоюзнай коммунистическяй (большевиконь) партиянь Московскяй областной и ошень комитеттне пачфнихть оцю ризфса Москувонь и Московскяй областень коммунистненьди, рабочайхненьди, колхозникненьди и сембе трудяйхненьди оцю юмафксть колга, конац сатозе партиять, странать и марнек миронь трудяйхнень.

Февральть 18-це шистонза кулось партиять и правительствать фкя инь выдающай руководителец, ВКП(б)-нь ЦК-ть Политбюронц членоц, Тяжелай Промышленностень Народнай Комиссарсь **Григорий Константинович Орджоникидзе** ялгась.

Ленинскяй гвардияста пламеннай и непреклоннай большевиксь, партиять единстванц инкса неутомимай борецсь, Ленинть и Сталинть маластонь соратниксна и учениксна, социалистическяй индустриянь величайшай победатнень организаторсна **Орджоникидзе** ялгась максозе марнек эсь замечательнай и славнай эряфонц мекольдень пингти самс коммунизмать инкса беззаветнай тюремати.

Орджоникидзе ялгась ульсь последовательнай, кристально-чистай и непоколебимай большевиконь—ленинецень примеркс и образецекс, конац пальсь ненавистьса народть и партиять врагонзонды.

Орджоникидзе ялгать колга валда память, сонь безграничнай преданностец Ленинть—Сталинть партиянцты, минь странасонок пролетарскяй революциять инкса, социализмань строительствать инкса сонь бесстрашнай и неутомимай тюремац кепедьсыне сембе трудяйхтень мяльсонь коммунизмань торжествать инкса дальнейшай тюремаса од подвигненьди.

ВКП(б)-нь Московскяй областной и ошень комитеттне.



Саранск ошень трудяйхне Орджоникидзе ялгать куломанц колга траурнай митингсот.

Саранскяень трудяйхнень траурнай митингсна

Февральть 21 це шистонза 4 частт 30 минутаста МАССР-нь ЦИК-ть зданиянц вакска панжевсь саранскяень трудяйхнень траурнай митингсна, конац посвященнай Григорий Константинович Орджоникидзеть куломанцты.

Митингса примаф резолюцияса сьормадф:

„Минь Саранск ошень трудяйхне, марса минь великай родинанькень сембе трудяензон марта седи вакска ризнатама аф азовомшка юмафксть, инь цебярь большевикть, ВКП(б)-нь ЦК-ть Политбюронц членонц, СССР нь ЦИК-ть членонц, Сталинть боевой соратникенц, Тяжелай Промышленностень Народнай Комиссарть Григорий Константинович Орджоникидзеть пингта ингольдень куломанц инкса.

Лоткась шавомода кристально-чистай революционерть, революциянь боевой вийхнень организаторснон, гражданскяй войнань геройть, социализмать инкса пламеннай боецть, **Серго Орджоникидзеть** пламеннай седиец. Сембе эсь подленнай большевикень эряфонь кинц Орджоникидзе ялгась йотазе Ленинонь—Сталинонь знамясонза. Баррикадатнень, оцязоронь тюрьматнень, и ичкоздень ссылкатнень эса сон прокс ульсь большевистскяй партияти истиннай цьоракс.

Григорий Константинович Орджоникидзесь сембе эсь эряфонц максозе рабочай класстъ тевенцты, трудяй ломаньтнень освобождениянь тевснон инкса, оцязоронь самодержавиять каршес тюремать инкса. Орджоникидзе ялгать образоц иляды тейнек инь цебярь примеркс странасонок коммунистическяй обществать строямаса.

Минь рабочайхне, колхозникне, якстерармеецне и саранскяень сембе трудяйхне минь дорогой Сергонькень памятенц, сонь боевой образонц, кода социалистическяй строительствань инь цебярь организаторть карматама ванфтомонза эсь сединекень эса и станя жа, кода сон ульхтяма педа пес вернайхть Ленинонь—Сталинонь тевсонды. Ульхтяма станя жа кодама ульсь Орджоникидзесь непримиримайхть народть врагонзонды кон рреволюционнай троцкизмати и правай отщепенценьди. Нингя сяда тесняста пуронтама коммунистическяй партиять и минь кельгема вожденькень Сталин ялгать перьф".

—ооо—

ВКП(б)-нь Ленинградскяй областной и городской комитеттнень эзда

Ленинградскяй большевикне, Ленинонь ошень и Ленинградскяй областень сембе трудяйхне марса сембе странать марта пяк оцю ризф маряйхть минь партиянекень выдающай деятеленц, ВКП(б)-нь ЦК-нь Политбюронь членть и СССР-нь Тяжелай Промышленностень Народнай Комиссарть Серго **Орджоникидзе** ялгать куломанц колга.

Лоткась шавомода бесстрашнай пролетарскяй революционерть, социалистическяй революциянь великай вождътнень Ленинонь-Сталинонь инь цебярь соратниксновн эзда фкять, гражданскяй войнань кизотьнень эзда боевой руководительть и полководецть, социалистическяй строительствань победатнень неутомимай организаторснон седиец.

Серго **Орджоникидзе** ялгась эсь прекраснай эряфонц максозе пролетарскяй революциянь тевти, социализмать торжестваль тевенцты. Сонь эряфоц, сонь тюремац эсь партиянцты, эсь народонцты сонь беззаветнай преданностец,—пример партиянь эрь члентти, эрь трудяйти.

Серго **Орджоникидзе** ялгать образоц кармай кепсемост сембень минь мяльнекень коммунизмать победанц инкса дальнейшай тюремати.

Комафнемок минь знаменанекень Серго **Орджоникидзе** ялгать лазксонзон вакссa нингя сяда тесняста пуронцаськ эсь ряднекень минь партиянекень ЦК-нц перьфка, партиять и СССР-нь народтнень вождьснон—минь Сталинонькень перьфка.

ВКП(б)-нь Ленинградскяй областной и городской комитеттне.

—оо—

Кулось Серго

Февральть 19-це шистонза Саранскяень 12-це № полнай средняй школаса йотафтф митинг, конац посвященнай Ленинонь—Сталинонь тевенц инкса стойкай борецть, партиять вернай цьоранц, стойкай большевикть Серго Орджоникидзеть куломанцты.

Школьнай митингса Великанов ялгась азондозе Серготь эряманц и деятельностенц.

Аш стама валт, штоба азомс тя оцю ризфть,—кортай Наумкина ученицась.

Сембе ученикне и преподавательхне глубоко скорбят Серготь куломанц.

Ник. Морозов.

ИСПАНИЯНЬ ФРОНТТНЕНЬ ЭСА

Центральнай фронтса.

Харама ляйть секторса февральть 18-це шистонза мятежникне тийсть вишка контратака. Мараньос велеть маласа, конань вельде йорасть нельгомс холматнень, конатнень февральть 17-це шистонза илядень пяли занязь правительственнай войскатне. Правительственнай войскатне отбилиатакать и успешнайста кемекснevихть мартост сатф позициятнень лангса.

Шинь перьф мольсь бой Мората—Тахунья участкать лангса. Правительственнай войскатне тийсть мятежникнендь оцю потерят, фатясть пленнайхть, боевой припаст, и занязь мятежникнень передовой позицияснон.

Правительственнай авиациясь успешнайста отражандакшнезень мятежниконь авиациять боень районть бомбардировандаманцты тяряфнемазон. Правительственнай истребительхне прафтсть мятежникень 7 самолетт: 1 „Юнкерс" бомбардировщик и 6 „Фиат" истребительхть.

Кода азонцы Фабра агенствась, Миаха генералсь тийсь печатень представительхненди заявления, конань эса азозе, што Харама ляйть секторса правительственнай войскатнень наступлениясна максссь пяк цебярь результатт, аф вано мок ся сопротивлениять лангс, конань тиендезе противниксь. Миаха генералсь азозе, што мятежникне вестенгя ашесть йотне валенсийскяй кить туркс.

Севернай фронтса

Бискайскяй фронтса Маркина сектора (Герникть эзда юго-восок шири) правительственнай гранатаметчикне сязезь мятежникнень порахонь складснон Каламуать маласа (Эйбрать эзда сяда юго-восток шири). Ордунья районца (Амуриоть эзда сяда юг шири) йотнех ружейнай и пулеметнай ляцендема.

Астурийскяй фронтса Овиедо районца—артиллерийскяй ляцендема.

Южнай фронтса

Мятежникнень авиациясна бомбардировандазе февральть 18-це шистонза Андухарть (северо-восток шири Кардовать эзда). Шавфт 20 и ранендафт 20 ломаньт. Шавфнень йотксa—лама авада и идьт. Муфт авань ловажат, конатнень кадьсост идьть. Калафтфт кудт и хижинат окраинатнень эса. Кейпо де Льяно фашистскяй генералсь цинично азозе радио вельде Севильев бомбардировкать колга, што тя „аф оцю подарка Андухареса моньдрузьяненьди".

Мятежникень авиациять возлушнай налетонзон постояннай угрозаснон лангс ванозь, правительственнай самолетонь эскадрильясь аралякшнесы кить Мотрильста Альмериям, конань эзга шашътыхть беженецнень огромнай потоксна Малага районцта.

Правительственнай самолеттне подвергли бомбардировкас метежникнень военнай складснон Сеутеса (Испанскяй Мароккось). Складтнень эса кепедьсь пожарт.

Отв. редакторсь С. ЛАРИОНОВ.

Уполномоч. главлито №Д—21. Заказ № 545. Тираж 2545.

Саранск типография „Красный Октябрь" Мордгиза